

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of June 12, 2023:

23-017 **Règlement autorisant l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 1 772 506 du cadastre du Québec**

The by-law authorizes the occupancy of a building on lot 1 772 506 du cadastre du Québec for housing purposes for persons in need of help and assistance.

23-019 **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 5^e Avenue, entre la rue De Montigny et la rue Sainte-Catherine Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**

The by-law closes a lane located north of 5^e Avenue, between Rue De Montigny and Rue Sainte-Catherine Est, in Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough, for the purposes of transfer to bordering owners.

23-020 **Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 18^e Avenue, entre la rue Forsyth et la rue Gratton, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains**

The by-law closes a lane located north of 18^e Avenue, between Rue Forsyth and Rue Gratton, in Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough, for the purposes of transfer to bordering owners.

20-041-8 **Règlement modifiant le Règlement visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial (20-041)**

The by-law amends schedule B of the by-law to improve the supply of social, affordable and family housing (20-041) in order to add 9 areas of affordable housing in Ahuntsic-Cartierville, Saint-Laurent, Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce and Lachine boroughs. These additions take effect when by-laws 04-047-231, 04-047-249, 04-047-250 and 04-047-251 come into force.

All these by-laws come into force June 20, 2023, and may be consulted (French version only) during regular business hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est. They are also available at montreal.ca/reglements-municipaux/.

Montréal, June 20, 2023

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk